



**THE CHILD AND FAMILY SERVICES  
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES  
SERVICES À L'ENFANT ET À LA  
FAMILLE**

STATUTES OF MANITOBA 2018

LOIS DU MANITOBA 2018

Chapter 37

Chapitre 37

---

Bill 223  
3<sup>rd</sup> Session, 41<sup>st</sup> Legislature

---

Projet de loi 223  
3<sup>e</sup> session, 41<sup>e</sup> législature

Assented to November 8, 2018

Date de sanction : 8 novembre 2018

---

## EXPLANATORY NOTE

---

**This note is a reader's aid and is not part of the law.**

This Act amends *The Child and Family Services Act* to ensure that no child is found to be in need of protection solely as a result of the economic or social situation of the child's parent or guardian.

## NOTE EXPLICATIVE

---

**La note qui suit constitue une aide à la lecture et ne fait pas partie de la loi.**

La présente loi modifie la *Loi sur les services à l'enfant et à la famille* afin de faire en sorte qu'il ne puisse être établi qu'un enfant a besoin de protection uniquement en raison de la situation économique ou sociale de ses parents ou de son tuteur.

## CHAPTER 37

### THE CHILD AND FAMILY SERVICES AMENDMENT ACT

(Assented to November 8, 2018)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. C80 amended*

*1 The Child and Family Services Act is amended by this Act.*

*2 The following is added after subsection 17(2):*

**Economic and social advantages not determinative 17(3)** A child must not be found to be in need of protection only by reason of their parent or guardian — or if there is no parent or guardian, the person having full-time custody or charge of the child — lacking the same or similar economic and social advantages as others in Manitoba society.

## CHAPITRE 37

### LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANT ET À LA FAMILLE

(Date de sanction : 8 novembre 2018)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. C80 de la C.P.L.M.*

*1 La présente loi modifie la Loi sur les services à l'enfant et à la famille.*

*2 Il est ajouté, après le paragraphe 17(2), ce qui suit :*

**Avantages économiques et sociaux — facteurs non déterminants**

**17(3)** Il ne peut être établi qu'un enfant a besoin de protection en raison uniquement de l'impossibilité de ses parents, de son tuteur ou, s'il n'a ni parents ni tuteur, de la personne qui en a la garde ou la charge à temps plein de bénéficier des mêmes avantages économiques et sociaux que les autres membres de la société manitobaine ou d'avantages semblables.

*Coming into force*

3        *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

*Entrée en vigueur*

3        *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*